# 

اذَاالِعِمَا فَهُ ذَلَتُ وَلَمْ تَكُن مُسْتَعَلَّهُ فَعْ لِلْبُ لَا الْمَاسِينُ تَعَافُ مِنْهَ الْعَلَادُ الْمُاسِينَ الْمُعْلِدُ اللَّهُ الْمُعْلِدُ اللَّهُ المُعْلِدُ اللَّهُ اللَّ

Administration; 1 Imp. du Chauteur

تونس م الثلاداء ٢٠ جادي كلاول ١٢٥٥

#### حدث هامر اوزيو الستعمرات

# برنامج الواجهة الشعبية

في الساسة الاستعمارية

العام عن المذنبين المياسيين ووضع حد للتعذيب عن انجاذ هذا العمل الدقيق . غير أنه يوجد ع ا اذا تركوا لي الوقت اللازم . الذي يلاقونه في السدن .

حدثت في المعب الرياضي يوم ٧ جوان الماضي بأنه وهي مشكلة ضمان الحياة للسواد الاعظم من لك منذ بضعة ايام لرئيس الحكومة انى نصيبي في وزارته لحاهم اد وجد انهم بشتغلون في احدى "وظ اثف فلم يـ ع المجرمون بعد ذلك الا أز بعتر فرا بجرمهم عند ما يرتقى الى وتبة الوزارة سيفتح ابواب الشعوب بل والعمل على رفاهيتهم ووغدهم لان اكبر نصب. السجون ومعاقل الاشفال" شرقة اتى في المستعمرات البؤس لابد أن يُؤَلُّ إلى أصطرابات سياسية في الخ

ويحتوي البرزامج المذكور على ادخال الشعوب التي اخذنا على عانيقنا مدولية حكم الاصلاحات في الميادين السياسية والاجتماعية يجب ان تعيش ولا تموت كما هي الان والايقال العقل أن تحدث مجاعه كالتي حدثت في النبح عام

وقال الوزير في خدمته انني لم انتظر اقد أع ١٩٣٢ وقضت على ٢٦ الف نسمة وفي ١٩٣١ في البرلمان على قانون العلمو فلم أكد تسلم مقاليد ممكلة الانام فتلت و الف نسمة بدون حساب البؤ-اء الوزارة حتى خاطبت حكومات جمع المستعمرات الاخرين الذين يتبلغون بالفتات ويقعدون فريسة لتعرض على في اقرب وقت اقتر احات واسعة النطاق في الجميع الامر اض ا: الا أقول ان الادارة قصرت مقارمة العفو عن المسجونين السياسيين وقد تم ذلك وان هذا الكوارثوط الم خذت نحوها الاجرءات المهمة اكتفينا بالهند الضينية وجدنا فبهما عددا كبيرا من خصوصا بافريقيها السرداء حيث اجريت اتخاذات المسجونين السياسيين وقد عرض على الفحص حكيمة في هذا الصدد واني لا انسى كذلك الجهود والاستمتاع نعيم المدنية الحديثة . ملف ١٨٧١ وانتهى الامر الافسرج عن ١٢٧٧ المبنولة في مدغسكر والهند الصينة . ولكن لا سجينا اي بمعدل ٨ ٦ في المة . اما المساحين مناص من اتخاد سياسة الاحتياط مع وجوب اشراك في شيكاغو نروى مثله البوم عن لصوص القاهرة الماضي بلغت ٩ ٩ و١٠٣ مرا الاخرين فان ملفانهم سترسل الى عن طريق الجو الاهالي فيها بشكل يهمهم ويفيدهم . الم يوجد قبل وسأبحثها بكل اهتمسام ونزاهة ولا شك ان العفو ذلك في افريقيا نظام التوفير ومقاومة الكوارث سيشملهم ما عدا الذين او حبوا الجرائم العادية، وادخار الاقوات ؟ انني بمجرد استلامي للوزارة وعندي الان هذا قوائم وردت من جمية الاسعاف طلبت من حاكم مل مستعمرة أن يشير لي بالدواء بسرقة شيء بطريق الحتل والهروب والافلات . الاحر ولجنة اسعاف المساحيين بالهند الصنبي وساقارن الاذم ففي بعض البلاد يجب انجاز مشاريع الري بيهما وبين المعلومات الرسمية وسوف لا تهمـل وفي بلاد اخـرى جب توفيل المحسول الزراعي كبيرة ولاصغيرة ، على أنهم يؤكدون في الافراج عن الذي لا يحتاج الى المحافظة عليه من الافات الطبيعية الديبلومات . بعض العصاة النائرين خطراعلى الامن ولكنني والحشرات وتوفير خزانات الماه ومطامر الحبوب

جبة اخرى فاني عازم على أنهاء تلك الاساليب فظيم الوائك الحكام وها هي . المخجاء اي الماليب تعذيب المسجونين وارهاقهم والعاقد كل من ير كب ذلك باقسى العقباب المهجة حارة . وعندي تفارير عن معاقل الاشف ال اشانة في \* بلوكوندور \* ساطات من اجلم ا غيير موظفي عن الاهالي و بجب قبل ذلك اطعامهم ومعالجتهم مبلغا من المال يفرح به كل فقير ثم تكتب معهم السجون التي ساسعي في تحسينها وتحسين طعام، الوالاهتمام بمسالتهم وما تمتوقف عليه راحتهم وترقية عقدا تفضي على الشركة في حالة الوفاة بدفع المبلغ بالاك بول لامر يتعلق همله على ان يمود في لمساء حتى قبض على هؤلاء اللصوص الاشرار! ومن المحدم تعدم النظام الحسن في سجوت المستعمرات كلها . وبهذا نحون قد انتهجنا سياسة المصلحة ايضا اذكل قرد من سكان المستعمرات إمبلغ من المال بعادل المبلع الذي تدفعه الشسركة وخطيبته والمغوا خبر اختفائه للبوليس

> الما الاصلاحات السياسية والاحتماعية و مميم فرنسا شمرة هذا الرقي الاجتماعي . العدل في بلاه وتوزيع الضرائب لانصاف والانسانية منكلون عن اشغال كبرى . نعم ولكن اكتر من ذي قبل فسيجرى في شانها هي وغيرها إيجب المراقبة على اجبراء هذه الاشف ال لكي لا الضخمة . . .

تنتحول الىاستملال مخجل لائاس بائسين الاتعلمون ان بعض القاولين يجلبون لاشغ الهم عمالا احاب عن البلاد ؟ ذالك لا يقديج الا التخويب ياود اصحابها وانشتفلين بالزراءة كل ذلك جب ان يتب ل لانه للان لـم تستقل المستعمرات بشكل منظم ، والان يجب توحيد الجهود وتنسيقها وان تصدر الاوامر بذلك من فرنا. وساعقد اجتماعا افضى م. ماديوس موتي وزير المستعمرات من الاصلاحات ابتحاث تقررت واعمل الان بعد استشاف دورة "بران يشارك فيه حكام حميع العاطاين اذا استمرت لازمة الحاضرة الحالي بتصريحات هامه لمندوب حريدة فاندردي على اتمام برنامجها . وستسمح لنا هذه الابحاث المستعمرات التي يمكن لكل منها ان تقــترض من الباريسية حول البرناج الذي اخذته حكومة معرفة نسبة اشراك الاهالي في حكومات لادم صندوق الاستعمار حسب حاجة سكانها - لانه سبقع الوحمة الشعبية لسياستها في المستعمرات وخ وصا والجاد الون بين الحكومة الفرسية ومستحم اتها تاسيس صندوق استعماري - يرصد فيه الملايين ما يخص سكانها . ويتضمن ذلك البر نامج العفو اساسه المودة وتبادل العط ف وسوف لا تكل هي اللازم اسياسة الاصلاح "قي اصبو اليها واريد انجازها

وكات هذا الوزير قد صرح في فالمطاهرة ومنها يتكون اساس المذهب الاشتراكي الاستعماري اشياء كشرة بجب حداثها في المستعمرات وقد كث

السرقة في القاهرة

العاطلين يقتنون في اختراع الانحابيل الجعول على

فعدا الاصوص الذين اختص كل فريق منهم

نه يجب باي حال اتخاد سياسة الدفاع وتدفع لهم العماية ظير تقديم انقسهم للشركات حسنا، خو الثانية والمشرين من عمرها راكبي السيارات والموتوريكلات وادع كذلك مستوى حياتهم وذلك لا لمجرد الانسانيه فقط بل المؤمن عليه الى احد افراد العصابة باعتبار انه يدينه ولكن انقضى عليه يومان وكما يعد فقلق عليه الها المعالمة العلم يمكن ان يكون مستهلكا نافعا ومزهنا ستجني

ان المحص ولات المرزارعة هناك لا تقوم وشركائه ،

كانت الازمة الحاضرة من الاسباب "قي حملت الرزق من اي وحه

وقد كات السرقات فاصرة على المجرمين بطبيعتهم وغريزتهم وعلى اطبقات الققيرة الجاهله والان يزاولها المثقفون وحملة الشهادات الدين تتعدى حاجتهم من القوت الضروري الى الكماليات

وماكنان معه عن حبل اللصوص وجرأنهم التي أُخذت هي الاخرى نصيبها ألوافر من ابهة المدن الربية الكبرى .

ساقوم بهذه المخاطرة . همذه خطية القتيل حلما ذات ايلة فكان هذا الحلم سبا في بعد ارتكابهم للحوادث بدقاء في معدودات . ومن وهذا سكت الوذير ثم استانف القبول: ومن المواصلات وتنشيط الحياة وقد تلقيت الردود من العصابة تقدم الي شركات النامين على الحياة اشتخاصا أكشف الجريمة الغلمضة يريدون النامين على حيانهم بمالغ ضخمه وتدفع

و بعد ان تنتهي العصابة من تنفيذ هذه العملية

وظاهر جدا أنها خطه مخيقه فلم تكد المرها ووضعت الاغملال الثقيله في عنق الصيدلي

شهر على مدرسة كاملة المحدات بديرها الاساندة والشكوك نحوهم اللصوص العليم الاحداث جميع انواع السرقة ...

> مرسوم ملكي بقربية شعر الايحى

اصدر الملك ادوار د السابع مرسوما يقضى بعد بحلق اللحي لبعض فرسان حــ شـ به . وكان واني لمسرور بالقيام بهذا العمل ولكن هذك يتشدد في تنفيذ هذا المر- وم حتى صار شعر دقونهم طرو الاوقد تساهل مع بعضهم و-مع لهم بحلق

القانون الااهكان شاملا الجميع دون استثناء ويقضى بان يوبي جميع ساكر البحرية لحاهم على شريطة المحافظة عليها والعناية الفائقة بهاحتى لا يشوه منظر الوعه غير انها سحبت هذا الفانون واكنفت بترك

عمر الشارب فقط

منتجات الالبان في انجلترا

يؤخذ من الاحصاد العام لمصلحة الجمارك الاجليزية ان كمية اللبن التي استعمارت في صنع منتجات الالبال الق صدرت الى الحارج في العام

حلم غريب

يكشف عن جريمة شنيعة

من اعجب الانباء التي قراءناها في البريد ظهر فريق فريق يدبر خطط الجرائم علنا طريقة الاوروبي الاخير تلك الجريمة الغامضة التي راح الحوادث الهامة وطاب القبض على المجرمين الفارين شرعية منظمة تناسب مقيام « الافنديه » وحملية صحيتها مستر بانس بلاكن وهو لا يزال في ربعان من وجه العداله الشاب واتي حاول البوليس ان يسبر غورها وليس ادل على نجاح استخدام الاسملكي في ومن هذا الفريق عصابة يديرها صيدلي ويكلشف القتلة الاشرار فلم وفق الى ان رأت اعمال الشرطة من أن هناك مجرمين قبض علهم

و بنما البوليس بحث عر مستر بـ الكن اد تعمل على اغتيال الشخص المؤون عليه باي طريقة عثر على حبد في نهر التيمس وقرر الطب ب الشرعي ثم تمتقدم اشركات التامين لتقبض منها المبالغ انه مات مقتولا وار قد ضربه على راسه بـ الناصلة الممة في حين أن عدد كلابها يتربد على . . . وكلب أنكسر عظم الجمجمة وبرز المخ

واخد الوليس يتقيق هذا الحادث العامض الهصاء تستفتح باول زون وتقتله حتى افتضح رجاء أن كشف حقيقة السر في قثل مستر بالاكن ومن هم قاتلوة . ولكنه كان كلما توغل في التحق ق كلها ازداد الحادث غموضا دلك لانه لم يكن لستو ويذكر القراء ان بوليس القاهرة عثر مند اللكن اعداء او منافسون حتى تشجه السرب

رفي اا اوت ١٩٦١ - 1936 Aout عام

وحلت خطبة القتيل ذات مساء حلما كان هو ولننتظر عد هذا ما تخرجه اذهان الاذكياء مفتاح الجريمة . اذ كشف اكل ما غمض منها. فقد رات فيما يرى النائم ان صدية ا ازوجها قدادة ألى منزل للعب القمار ثم اختلف اثناء اللعب . وتــامز الصديق واصحاب النادي على قتل بلاكن وسيله ماله ونفدوا ذلك دون ان يدري احد شيثا ثم وضعوا الجثة في عببه والقوها في النهر

وبناء على هذه الميانات اللي البواس القبض على الصديق واضحاب نادي فمار وضبط عندهم ملابس ملوتة بالدماء والعاس اتى است. ملت في القتل

#### ينقص وزنم ١٢ رطلا

ثم يزيدها في اليوم اتالي

يلاقى عمال المناحم مشاق كبيرة ويعرضون سامهم الخاطر عنيفة أذ يؤثر حو هذه الماجم تاثيرا سينًا على صحتهم وبالبحث وحدان العمال "لذين يشتغلون باعلى مسافة ، ، ؛ قدم من سطح الارض ينقص وزنهم يوميا حوالي ١٢ رطلا انجليزيا ومن الغريب ان وزنهم يز داد تدريج احتى يعود كما كان عندما يخرجون منها الى ان يعود في البرم التالي

### الشرطة اللندنية

تستخدم اللاسلكي

اصبحت جميع سيارات الشرطة في لندن وكثير من المدن الانجليزية الكبيرة في انجلترا عبهزة بالات الالتفاط اللاسلكية ويبلغ متسوسط عمدد الرسائل التي تذيعها محطة اذاعة سكتلندبارد في اليوم الواحد . ٢٥٠ رسالة وجميعها خاصة باذاء ة

كان مستر برنس بلاكن شابا الحجما في الح لا اللمجوهرات والنحف. وقد قر اللصوص في سيارة واشار "وزير الى ملف ضخم امامه ثم قال العصابة لقـط الاول من النّــامين عرب اولئك يشتغل في ا- دى شركات النّامين وكان على اهبة وون ان يتمكن احد من الفبض عليهم وما ان الاشخاص الذين يكو ون في الغالب من المعدمين الزواج من خاميته المس ماسي هويت وهي شابة علم البوليس بالحادث حتى اذاعه على رجال من وساقر مستر الاكن دت يوم الى ضاحياً وصف اللصوص وسياراتهم فلم تمض ١٨ دقيقة

#### قرية عدد سكانها

٠ ٢ نسمة وبها ١٠٠٠ كلب ١٠ بلغ عدد سكان قرية بمبكين سنقر نحو ٢٠٠٠ وتقع هذه القريه العجيبه في حوض نهر الفسنبولا

# نظام الصحافة الجديد

#### والحريات العامة والشخصية بالقطر التونسي

اخبز جناب م ارمان قيور المقيم لعام بتونس مغلولةمنذ اعوامطول الاصحافة واحدة تحت نظام تشريعي واحد

وقد نشرت رصيفتنه و تونس الاشتراكي ، ا وانه ايضا لمن تمل عدم الانساف ان لا نحيي قصلا افتتاحيا في عددها ا ورخ بيوم الاثنين ١٠ انقراض الفصل ٤ والعصل ٥ من الام ا ورخ

في صبغتها الحسنة ولا ريب أنه وقع في هذا الامر الذي يلحق المسجر نين والمنفيين والمبدين وان لا المتمسك ببعض الاحكام لتي كنا نظن أنها أنة رضت تماما كالوقف الاداري ولو ادخل عليها لغير الشبلق بالاجتماعات و لجمعيات والذي اصبح الدم خفف من شدتها

على أن بعض الحـوادث التي وقعت اخيـرا والتي يمكن وصفها تقريباً من باب المصادنات قد مرة منذ خمسين عاماً ام يكر نشريج الصحافة ساعدت على ابقاء تلك الاحكام غير ان حق الوة ف ولو كان محدودا لى مدة ثمانية ايام وفي امرين معينين وهما الاعتداء على كم امة سمو الباي ا ورئيس الجمهورية هو من بقايا العهد القديم لا يسرنا ان نجده في التشريع الحديد

ماي ١٩٣٣ والواضع للسجن الاداري ما زال قائما تشريعي والذي ايديا لا مكن أن يكون فه ذلك تسهل معالحتها في بداية امرها قال أن تنظا فو لمدة قصيرة على ما يلوح وكما يفهم من بين السطر الكمال اللاغ لسفسري اذان ؤمل بابطال حكومة بلوم للة نوت الخبص الاهمالي بالقطر الجزائري العتيقه وعضها صاءرة عن اهتمام مهموم وء ل عن ( لانديجاً ا ) أن يدث جناب م قون حتى يجعل لنبصر والاسوب أما ما يجدر الاهتمام ، من الامر والعملية التشريع التونسي على خط سوى مع التشريع الجديد هو التقدم العظيم لذي بنيله ايا نا وهوا. الجزائري وذلك بنقص ذلك الامر الدي جمل الحريه الذي يسمح لنا باستنشاقه و وح العسداله الريض لخاصة فائد سمحت له ظروفه بالتردد على القلم ة نونا خاليا من المرونية ومجردا من التنسق والمساولة لتي تنبعث مه

كما انه لا شك ان توقيف جبريدة يمكن الحكم به بواسطه السلطة العدلية ذلك ما يتجاوز إيمثل مرحله كبرى في تاريخ الاياله لتونسيه بالحسوس احكام التشريع الفرنساوي

> وقد اشتهر اهلها بشدة عطفهم على الكلاب وشغفهم بة بيتها وهم يعملون بالمثل القائل اذا كنت تعجيني فحب كلبي ولهذا يضطر الشاب منهم لكـي يحظى بعطف محبربته ان يتودد الى كلابيا ويعني ساعنايه

وبلغ من شدة عنايه الاهالي بكلابهم انهم يطعمونها احسن الطعام ويحيكون لها النياب لتقيها شر البرد ، وهم لا يعدمون الكلاب المريضه او المصابه بعاهات تمجزها عن السير مثلا بل يتولون علاجها وايوامها

وفي كل عام يقيم الاهمالي حفله كبيرة لصيد الثالب تشترك فيها كالابهم ويحضس هدد الحفله الكثيرون من سكان البلاد المجاورة

لكنه يكون من قبيل عدم الانصدف اطا م اوعد به قبيل عبد ١٤ جويا ٩ الفارط بتطبيق النشديد وعدم الاكت اث بتلك الحبث العديدة ة نون لصحافة الفرنسوية بالقطر التونسي وقعلا للاوامر الزجرية التي مزقنها يدم. قون والابتهاج وضع صاحب العرش انفدى خاتمه السعيد على الامر بانقر اض جميع الارامر التي جعلت نظاما خاصا المطبق المذلك القانون والمطل لالاوامر الاستثنائية المصحافة التونسية المحررة باللمة السربة او باللغة ور نعت بذلك الة و د التي كانت بها الصحاف التونسية | الهر نسوية و بالناكد انه لا توجد ـ لـ طر الـ و سي

اوت الجاري بقلم الاستاد كوهين حدرية حرل ٢٩ جانفي ١٩٢٦ الدنين دان شدتهما كثير من الامر الجديد فقالت : العامين الاشراكيين والشيوعيين والونسيين في من الواجب علينا ان نحيي ؛ رور وابتهاج العهدالسالف وان لا نبتهل بابطال اوامر البذ وتونية صدور الامر الجديد المنعلق بالصحافة والحريبات التي خولت للمقيم المام الحق الخيارق في الحكم إبنفسه بالفي الاداري برون بحت بشارك فيه ممر لاشك ال مشمولات هذا النص الصخم بهمهم الامر من انفين ، وان لا نسر اادة اوام المحتوي على اتهين وخوين فصلالم تكن مشاوية إكتوبر ١٩٣٥ القاضية سقوط لحقوق السياسية

مضايقا للنشريع الفرنساوي وانه ان عم الإصاف ان لا نسجل انه لاول والحريات العامة تشريدا للتشريع السابق

نحيي صبغة الـ ميمو قراطية التي اعطيت للمش يع

هذا وانا الدينا انتقادنا ولربماان طالعة نص الامر العلى ( نن لم نطالع الا البلاغ الرسمي ستسمح لنا يتقديم انتقادات اخي غر انه يجب وضع هذا الانتقاد في كان الحقيق ي وهي الكانه ولا شك ايضا أنه أمر منصـرون المؤرخ في الثانويه أذ أنه لا يتوفر أبدا الكمال في أي نص

ولرسما يتمتم المك بتبض الاحكام .

لذكتور كوهين حدرية

## البواسير

هتها وع حما وط ق القية للدكتور توفيق عمر بك وكيل مستشفى قصر العني

طلبت لى وابط الملبة لنشر الدعوة الصحية ان اكتب كلمة موجزة اتنارل بها هـ قدا الموضوع فشكرت لها حسن ظها بي . وسارعت الى تلسيه

ولنوجز الان حديثا عن ماهية المواسير وعلاجها ، وطرق اوقية منا .

ر - ماهية البواسير تطلق كلم البواسير عند الجمهـور عادة على إ

كال بروز او الم يحدث في الشرج او جانبه فهي

شائمة تخفي تحتهماء لا احوال مرضة اخرى لا تمت باي صلة للبواسير كما يعرفها الطبيب ولكن اقرب لدهن القارى ماهية البواسير اقول انها عبارة عن تمدد يصيب الاوعبة الدموية تحت الغشاء لمخاطئ للشرج كما يصب تم اما الاوعبة السطحة تحت الجلد في لاطراف اسفلي ــ عند السيدات خصوصا ـ وترى على هيئة خطوط ز قاء متفرقة أو متجمعة يتراوح بين الصغر والكبر تما ا رح التمدد ، ويطلق علم لفظة دوالي . وبهذا يمكسا أن نتصور الواسير على هـ؛ دوالي في اوعية الشرج .

ويصاب بالنواسير عدد كمير من الناس لا يسهل علينا ان نتصور كثر 4 ولكنم لا يشمرون ما لا بها في مبدا امره لات بب اي مضايقة تستحق الاهتمام فاذا ما نزفت ـ و نز فهاغير مصحوب بالم او لنهبت ـ والنهابها يسبب الما شديدا لفتت نظر المصاب بهما و دعته لالتمتاس العلاج .

هذه هي البواسير كما يعرفها الطبيب ولكر كثيرا من المرضى يتوهمون انهم مصاوف بها فيارعون الى اطبيب ويشكون اليه لها فاذا فحص عنهم وجران شكوى الكثيرين منهم ناتجة عن احــوال مرضية احرى كالنَّـــَةَقُ الْحِروحِ ) و حراجات حول الشرج او المستقيم مما يستدعي علاجا يختلف وعلاج البواسير .

نوى مما اسلفناه الإن ان من الخبر للمصاب الذي يخامر لا الشك في اصابته بالواسير أن يسارع للاخصاد أين من الاطباء ليتبيل حقيقة مرضه قال ان يشخصه لنقمه وايتشع ما يماره البه الطبيب من النصائح كذلك حير له من ان يضبع وقته سدى في نجريدة الا صاف المنزلية وماالبها مما قديـتغرق في الاسابيع والشهور - لات الحالاب المرضية لتي تصيب الشرج - في الامراض الاخرى -وتستلزم العلاج الطويل .

٢ - علاج البوسير

علاج مواسر الازباحدي طرية تين : الحقن

ويتو تف اختمار احدى الطريقة ين على ظروف

しょうしょ しょうしょ تستغرق نحو اسوع أ. عشرة الم يقضه ما الريض

٣ ـ طرق لوقية منها

مضاعفاتها أو جعل سيرها بطيئًا على الاقل

(ب) الرياضة البدنية وهي ضرورية حداولا هكذا حتى يتضى على الريض .

ان الحرارة توثرع ليكم وهدم وتواكم اللها استرزي عامل الرواق

# /. L-1 : 1 |

المُدى الأعصاب ويجلبُ نوم العسافية يوجب دمجميع الصيدليات

ما لمن كات اعملهم تستلزم الجلوس امام كاتب

تحاج الى بيان - وحسبي الان ان اردد في خد،٢ هذه الكلمة الحديث النوي و النظافة من الايمان» دكنتور: توقيق عمر

> السرطان للدكتور عد لله لكتب بك

الجيراع بمستشفى قصر العينى

السرطان أو الورم الخ بيث هو افظع موض الحلايا السرطانية شيء فيشفى المريض يصاب به الاسان لانه اذا لـم يعالج مكراكات النتيجة حباة كلها بؤس والم ونهية محققة هي الوقة

> انه من لمعروف للجميع ان الحسم لانساني الطبيب المعالج مرة فل السبوع لمدة ستغرق في سنة مكون من انسجة وكان نسبج مكون من خلايا قامر م. قبون على الصحافه والحريات العالم الساسع - . هي من سط لا لا اللارم للعلاج طريق سنمو طفا لقواعد منظ ة و تؤدى وظائم مخلفة للجسم . أاذا قلما أنه تولد سرط ن في عضو م وانا شخصاً فضل العلاج بهذه الطريقة ما وموى هذا أن خلايا في هدا العضو خرجت على دامت الظروف ملائمة - اما اذا لم تسمح ظر في أو عد اللمو الطبيعية فجفلت تنمو وتشوالد بنسبة

المرض بذلك والمملية واحبة وهي عملية سريعة غر محترمة ما يترض نموها من انسجة في الغااب لا يمكن معها الشفاء لا يسمني أن يخافها لمريض ومعدة المرج قصـ رة اخرى ومع ذلك فهي لا تؤدى أن وظيف للجسم نفسد لمك الا سجة وتحتل مكانها مهما كان مقاومتها حدا في نمولا وغير مصحوب تاثير في الصحة العامة وسرعان ما تنفصل احراء صغيرة من هذه الكه له بلمان السيدة قد لا تلاحظ وجود تلك (الكلكوعة)

والوقاية من لبوا-ير غير متسرة ، قليس السرطاني فتسج ع المدم او الليمف في الاوعبة الاصدنة في ثناء استحمامها . واذ اجريت المليه لدينا دوا. او نظام خاص يمنع الاصالة بها على ان الممويه او الليمفا يا حتى تصل لى وعا. ضيق الى المناسة في مثل هذا الوقت فالشفا. مضمون. ولكن اتباع انصائج الاتية حير ميا نستطيع عسله لمنسخ حرلا يسمح بمرؤرها وهنا تبدأ حلايا هذا الحزء إذا تركت لمسريضة حتى تكبر الكثل السرطانية الصغير في لنمو والمكانر نفس الطريقة لتي نما ، تقضخم الغد اللمة وية نحت الابط او غير ذلك (١) الإنظام و الغذاء وتقصل ماكان سهل بها السرطان الاولى مكونة ورما سرطانيا ثانويا من العلامات قان الفشل في العلاج معتمون أيضا الهضم فبهذا تفادى لانسان اضطرابات المعدة والامعاء من نفس نوع الوم الاولى. وغالبًا ما تحدث بلك أن حالات قليلة مثل سوطان اللسان وسوطان الشفه وعس الهضم و لامساك ذكا صاب الانسان واحد السرطانات الناوية في الغدد الليمفاوية والرئة والمنح وسرطان عنق الرحم تعالج بالراديوم نجاح من هذه الاعراض وجب عليه أن يبادر بالعلاج والكبد دالسلسله الفقري وغيسرها . ويسير الحال وقما عدا ذلك فعلاج السرطان جراحي باستصاله

يبدا السرطان بصفة عامية كورم واحبد في عضو واحد ولكن اذا ترك وشانه فانه يمتد ويحدث (ح) النظافة الموضعية وفو الدهما ظاهرة لا أهذه السرطانات الثانوية الكثيرة في كثير منجراء الجسم . ومن هناكان علاجه اسهل جدا في البلداية ومستحيلا في النهاية

فاذا استؤصل الورم الاولى في الوقت المناسب شفى المريض تماما ولا يودله المرض الا اذا كانت المساحة التي استؤصلت غير كافية او ان وراما ثانوية كانت وجودة ولم تلاحظ اصغر حجمها . وينبغي ان يلاحظ هنا ان مساحة المرضكما يرى بالفحص يسناصل الجراح جزاءا كبيراحتي لابيقي من

من ا ولم ان معظم المرضى السرطان لا يلجاون لله الاج الامة خراج ا بحث يرفض الح ح ا - ا ما العملية لا الفشل محتق ولعل السب في هذ هو جهل الجم ور بحققة هذا الرض اعتقاد أناس ن علامات السرطان هي حدوث ورم مؤلم سريع النمو ومصحوب بنقص في الوزن وضعف في الصحة المامه . وتلك اعتقادات خاطئة فهذة الملامات تدل على أن المرض قد تقدم ا رجة

ولناخذ مثلا لذلك من سرطان الشدى قانه ل على العكس في إلى بتكاثر ها وتضخم حجم كثلتها ببذا كورم صغير غير مؤلم بناتا. وقد يكون بطيئا قبل انشاره موصم او باورام تانوية

الليمفاوية الخاصة بهذا العضو وما بينهما من انسجة متى اشار الطبيب بذلك كتله واحدة . والى حدما كلمازادت الساحة او في اعضاء اخرى من الجـم مهما طال الزمن . يجب أن تتبع لاجتناب النه يُج الوبيلة .

وكلا كان الملاج مبكر ازادت نسبة نجاح هل الوقاة من السرطان ممكة ؟

للاجاب على هذا الدؤال نقول أن الوقاية ممكنة في بعض السرطانات. ذلك أن السرطان قد يحدث في بقعة من الجسم كانت وما زات موضع ترج طويل الاحل نشيجة الالتهاب مزمن فيها . وادُنْ فَفِي علاج كُلُ البَّهَابِ مَرْمِنْ مِنْ هَدَا الْقَسِلُ وقاية من السرط ن المحتمل الحدوث اذا ترك هذا الالتهاب بدون علاج . مثل ذلك السرطان الذي يتولد حول المرحة المزمنة في المعدة ، كذلك في اللسان تتيجة اسان متاكلة ذات طرف حاد أو اسنان متاكلة ذات طرف حاد او اسنان صناعية رديئة الصنع او في الشفه نشيجة استعمال غا ون ( بيب ) خشن كثير السخدونه او في الحلد نتيجه التهاب الحاد المزمن في عمال تنظيف المداخن او المشعلين بمواد كاويه او المشتغلين بالراديوم وأشعه رونتسن. و ن احسن الامثله بهذه المناسبة ال العالي كشبير بحماون تحت ملابسهم اسبته مملوءة بفحم ساحل المملى كالجرى بقصد التدفئه وهي تحدث حروقا متعددة في جاد الطن او بين الفخذين ، وكثيرا ما يبدا السرطان في اثر التحام هذه الحروق او حولها

ومن الامثله ايضما - رطان المسرارة والكلي لوجود الحصى والالنهاب المز ن وسرطان المتانه نتيجه البلهارسيا ، وسرطان عشق الرحم نشيجه تمزَّقات قديمه في اثناء الولادة والنهابات مزمنه وافرازات حديديه ، وهكذا . . . .

من هذا نرى ان الوقــابه ممكنه في مثل هذه الحالات واما في غرها حث تولد السرطان فعلا فالعنلاج المبكر اساسي اذا كائ المطلوب الشفاء التام

وعلى ذلك

فالواجب على السبدة التي تحس ورما في ثديها مهما صفر ومهما خلا ن الاعراض او تلاحظ افرازادموبا او مصليا من الحكمة انتبادر باستشارة الحكيم مجمان لفي الجراح. واذا حدث نز نر متكرر مما كان بسبطا خصوصا بعد وقوف الحض فالواجب أن تعرض نفسها على طبيب امراض الساء لاستداد تشخص السرطان في عنق الرحم .

> وللصاب باللهارسيا يجب أن لا يهمسل الاج نفسه واذا حدثت اعراض التهابات المثانة او الول الدموي ففحصه واسطة الجراح ضروري ومافي انشرج فيجب نحصه مبكرا اوحود اية اعراض مهما كانت بسيطة ذلك لانه على الاقسل ٨٠ في لمائة من حالات سرطان الشرج متع الملاج لتقدمها عند امكان تشخيصها ،

وحجب كذلك استصال المرارة في جيم احوال يجب اهمال القروح والامراض الجدية المزمنة

السرطان ولذلك فالواجب علاج أي قرحة مزمنه فيه سواء كانت بسيطة او زهرية . ويجب ان لا تبقى في فمك اسانا مكسورة دات اطراف حادة

والجبراح يستاصل العضو المصاب والغدد والقرحة المعدية المزمنه يجب علاجها حراحيا

في هذه الكلمة القصير لا يمكن بالطمع ذكر المستاصلة زادت نسبة الشفاء والشفاء هنا لبس معناه عراض السرطان في جميع الاعضاء ولكنني ذكرت الام الجرح وانعا هو أن لا يعسود المرض موضعيا أهنا السرطانات الكثيرة الحدوث والصائح التي

من الجمهورية الاسبانية ان لجنة الدفاع عن الجمهورية الاسانية التي غاينها تلائم الاحساسات التضامنية لكافة الشحب الونسي تدجل في كل بـ وم انخر اطات جديــدة وهي على غاية السرور من اجل القـول

الخزب الراديكالي. لح.زب الاشتراكي. احاءالموفيات جعية النساء للم والحرية . الجمعية

كما ان لجة الاحتماع الشعبي شونس تطوعت

وسيقام مهرجان عظيم يوم الجعثة الالوت على الساعة السادسة والربع مساه بقدطا بارك وسيةوم امام الاستاذ عي الدين جد له وعند مرور خسـة الخطب عدة شخصيات باسم جمياتهم وموسساتهم واربعون دقيقة جم البادي اربعة اسف ال فهزم من واللجنة تستدعى كافة الشعب التونسي لقيم الدليل لاعبيه السادة البيب كاهية - عبد العزيز السفر-على تضاءنه مع الشعب الاساني الذي يقاوم للتحصيل محمد الخلصي - مصطفى بن جعفى - وعند انها.

اسماء الخطياء:

الرحان عطبه. صالح ابن بوسف. الطهر صقر.

مغازة جان بو، ج

بنهج سان شارل رقم ، بنونس ـ تليفون ١٠٠٠٠ حيث تجدون جميع كرارس الاطمال المعدة للركوب بداخل المنسزل والتنسزة في الهواء الطلق وجميع مواد الراحة كراء آلات وزن الرضيع وقد وردت لذلك المحل كمية وافرة من

هانه الجمعية وقد سدت قسراغا اذ هسي الجمعية المواد العصرية لعام ١٩٣٦ بارخص الاتمان كما تباع المواد القديمة من قبل ١٩٣٦

#### شركة الطيران في تونس

ان شركة الطيران « أبر قرانس ، التي تقو، التهاباتها سواء وجد فيها حصى او لم يوجد ، ولا بنقل المسافرين بين تونس وفرانسا قد شتهرت بقوة طائراتها والمحافظة على راحــة المسافرين قد ادخات عدة تحسينات على طياراتها بحيث اسم والسان عضو كذرا ما يكون موضع تولد البقر على طريق الجو بواسطتها مفضلا على غيرة من الطرق قاقصدوا محلالشركة او خابروها بنهج جول فيري عدد ٤٦ تليفون رقم ٢٠-٤٩

Avenue Jules - Ferry '46

عبد الله أكانب

### بلاغ من لجنة الداع

الحسن الذي خصصولا لها الم. ؤ-سات والجمعيات

من مباراة نادي تونيزيا بالاص ضد النادي التونسي الحرب الشيوعي التونسي ، الحرب الحر الدستوري وما دقت الساعة السادسة مساء حتى اكتمل الجميع الحربالدستوري لنشق الحمعية لاسبانية الاسلامية وحضر لاعبو الجمعيتين وابتدأت المعسركة وكانوا المحاد الرقابات التونسية . جعرة حقوق الرجل . على النظام النالي

اليهودية العربة ، الشبية الشبوعية ، الشبية الاشتراكية وجميات الشاب

بمشاركتها ولا زاات مطااب الانخراط توقدعلى لجنة الدفاع على الجهورية الاسبانية - ن جيع إنحاء الايالة وهي وجه تعاملا لتم السالة كام أل السلاد

والمراسلات توحه باسم لجنة الدقاع عن الجمورية الاسانية نهج بزاندون عدد م تونس

السادة: محي الدين القلبي الحكيم كوهين حضرية ، موريز بو فالانزي ، مادام بجاوي ، عدد

## احذرواان تذهبو لغير

#### اسبوعيم الشطونج ملح فايان المائيزي الصودي درس رقم ۲۷ يعوض الجسم ما يفقده من المانيزيا التي ترتب على فقدا وضع شومر امراض الهرم . ويسهل عمامة رم حم فم م و فو حو رو

الابيض يلعب ويكسب في لعبتين

Mat en 2 coups

الشطرنج في تونس

١ الحسب كاهية . - شدون ١

٤ م. خلف الله ١ - سلامه .

ه م، الخاصي -ريكاردي ١

۷ بوعلاق ، - فستري ۱

٨ سعامه ١ - ميكالف ١

الا دُلاوق ١ - توكس ،

٦ الهادي بن الامين ١ - دلمان .

أ اعراب العربي بن محود ١

ولم تمض عشرون دقية حق هزمبن جعفر

بقية الادواركان الفوز لنادي تونيزيا بالاص بربح

سنة ادوار من عشرة وقد عين موعد الدورة الثانية

ليوم الاربعاء ١٢ اوت ونحن امام هاته الهزيمة التي

صابت النادي التونسي رغم وجود احسن ما عنده

من الهواة وغاب بعض أبطال تونيزيا بالص

كالدكتور كاروا اوكوليكوف وايباسيس وبيرت

لا يسعنا الا ان نعترف بضعفه وعــدم مقدرته على

مواجهة النوادي الكبرى ولا نشك في هــزبمته في

الدورة الثانية ولا ندع هانه الفرصة تمر بدون ان

نظهر اعجابنا بنادي تونيزيا بالاص الذي اظهر لنا

بانتصاره لاخبر انلديه مجموعة منااهواة تضاعي

حسن مجموعات فرنسا وسنوافي الفراء بنتجة

الدورة الثانية (ح. ل)

نادي الشاه النونسي

الوحيدة التي اخذت على عائقها القيام ببث الشطرنج

وتحسيه الى الشباب واطهار محاسنه . كما يمكننا

ان نصرح بان لديها مجموعة من الهـواة نادرة

الوجود وقد نظمت دووسا في همذا الفرس تلقى

بانتظام في قاعتها ولا نشاك في انها ستصبح اول

منازع لنادي تو تنزيا بالاس في بطولة تبونس لسنة

٣٧-٣٦ وهي الجمعية التي يجب علىالهواة معاضدتها

جيع المخابرات ترسك بضواف ح ودة بن

Pour tout ce qui concerne cetterubri

-que, écrire à Hamouda LamineNabeul

توفقت نخبة من الشبان العاملين الى تاسيس

٣ عبد العزيز النيفر . - كا-انو ١

٢ بن جعفر ، - جنيد ١

كان يوم السبت ١ اوت سوعد الدور الاول

Problèmen 37 Par J. Shumer

الهضم وتمثيل الاعذية . ويفضله تتلاشى عمليه جميع الامراض الناشئة عن الارتبزيزم . ولروماتيزم ونخر العظمام، وتشيخ المفاصل ، والبرقان كابقع الشيخوخة والمامل المستعصبة الشفاء احفظ كيانك دائما باستعمال الماح المانيزي



تناوله کل يوم

## تذاكر السفر الى فرنسا

1-1-

وقطع تذاكر الرتل من نائب شركة

P. L.M.

بنهج جول فيري عدد ه ٦ بتونس

#### الهادي الشرقي

الحلاق بنهج الحلفاوين عدد ١٠٠ ممروف بيع احسن استحضرات المستخرجة من معامل دارجيبس وهوبيبع بالجملة وبالتقضيل الفليتوكس ورشائبات الفليتوكس وصاوبن منظف الاسنان حيس وشيئات الاسنان بمحله نهج الحلفاوين عدد ١٠٠ بتونس

التصوير الفوتوغرافي السريع

تستطيع ان تنصور بسرعة ادا انت تصدت محل التصوير مصطفى بوشوشة وهينيق الكائن ببناية الكوليمزي بشارع جول فيمري بتونس . واليك الاسمار المعمول بها بذلك المحل

٨ صور صغير للمعدة لبطاقات الحالة المدنية هدم الصورحجم كارت بوسطال ٢ فرنك ـ صورة مكبرة حجم ٢٤ فوق ٢٦ صانتيميترا ٦ فرنكات وعلاوةعلى تالكالاسعار الزهيدة فقد اشتهر هذا المحل

تمحضير الصور يسرعة مع الانقان والقبول الحسن

#### ٠٥٠ عائلة بالاحواز والشطوط

المطبخة الكهربائية

فالمصروف بالمتعمال المطبخة الكهربائية يقدر بفرنكات . ه في الشهر تقريبا تعطى جبع الأرشادات من ادارة شركة الترمفاي بشارع حبول فيري تليفون ٤٣-٨٥ Renseignements: Cie des Tramways - Tunis-Marine, Téleph. 58-43

و مُدُلَّا النَّعَا في ..

ان كاسام الكنيوم لاباراك بعد الأكل تكف لارجاع قوى اضعف المرضى فأمد قليل، وكذلك تزمل الحرارة المستديمة ولذا، فانضعاف السنية ومن تهلكتهم الامراض وافراط الشغل والكبار المؤشر فبهم نبوسرع والبنات التي يضعف تموهن والنافسات والشيوخ وضعفاه البنسية





حافظه اعلى صحيت اذا ارد تمران يكون لكم شباب دائم فتناولوا جو، فالس الرسوري

المتركب من نبالات فقط وليس فيه اي مادة كماوية ولايتوم مقامه اى دواء وليشفى الحمي والدوخة ووجع الرإس والشقيقة وآلام المعدة وامرض لاعصاب ودمل الارجل والاعتقال - ثمن الرجاجة سائل وحبوب 60 ، 10 يوجد بحميع الصيدليات ومعامل ماج ديمونتيه سميية سيليم ان اطلبوادا مما جوفانس الاب سوري التي عليها والم صورة الإبسوري والتوقيين المحمسر ع

الدالمية بمعنى الدادو استعلوامشروب ديشيان

مجدد الدم ومعطى القوة-الدواء الوحيد الذي يخرض عليه الاطباء - اطلبوه مزجيع الصدايا Scrop de DESCHIENS

#### AI COLISEE

م في الكوليزي ◄

هـ ذا كلسب ع

قيروم تال اكبر بيام تشاهدونه في هذا الاسبوع

التعاضد المالي التونسي نهيج القصة عدد ٢٠٨ تونسي

ان هذا البنائ مو احسن مصرف اهلي ساعد وراضد النجار الترونسين الاعتدادات المالمة غير قك من أن أع الاستواف مع الاستعداد التام للقدم بالاعمال التي تقدوم ما سماتو السوك من نصر بف الحوالات واستخلاصها وتامين الاموال الرداح معتدرة وعدابة السرعة الملضا اوصر فامع المحاملة واالحماملة سنة



مدير الجريدة وصاحب امتيازها محمد بنبس - المطبعة التواسية

انه باقتراح من الرفيق هيرمان الذي ايده افراد باخلة على اخاذ التدابير االازمة في تحديد كمية مكتب زقابة مستخدمي الترامواي وكتاب انقابات وانواع العنب لمصدر حق تراعي حقوق المنهلكين الحاضرون وتوت الموافقة على الحسال الاول وهم والأنسب فيهذا الحال تنظيم عاضديات المنهلكين الخدمات، وتضاعف هذه الخدمات وتشرايد يوم ارسال وقد الى باريس

!! . . . Jim

أمن عجائب الدنيا

جيع القرص ؟:

الحديد والكهرباء؟

هل اردت وما ان تعرف شيئا ولم جدمن

ام كنت ليلة في حيرة ابن تقضي سهرتك

وهل خطر اك يوما اك قد جد الجواب

مم . هذا هو الاختراع الحديث الجدير

هذ لاحتراع عبارة عن - لوح كيرة ذات

على اي ـؤال من آلة صماء وحهــاز مصنوع من

بحقي بان يطلق عليه عجبة الدنيا الدمنة - ادا صح

خالية من الشطط زيارة جلالة اللك البريطاني

للبلاد النونسية

تاكد أن جلالة الم ك أيدوار النامن ملك إنجلتيرا قد قرر القيام بجولة في البحر المتـوسط على متن اليخت « ناهلين » التي وضعته اللادي يول تحت طلب سموة ويغادر جلالة الملك عاصمة المدرة السويد عمل « فنلذ » النسيج انة رطبة حتى لا في خلال الاسبوع الجاري لى احدى نقط ساحل ولم تستطع الاستقرار على راي حتى طباعث مثك

البحر المتوسط حيث يلتحق بالبخت وقد اشيع ان جلالته سيقدم للبلاد التوسية

وسق العنب

ان في الدنيا سبع عجبات نقط ا اخرا ارتحات الباخرة « البيار » من مرسى لحاضرة مشحوة بكمية وافرة من العنب تباخ ما يزيد على ثلاث وستين طلناطة مدون اعتبار الكميات ازرار تحمل ارةما. وق. نصبت للوحة في ميدان ا يكا يللي بمديره اندن . واطلق علها اسم « جهاز

المذاكرات التي اجريت بادارة الامرور الاقتصادية الدلك ناثير على اسعار تلك لغة بالا-واق النونسية المذة ل عذا هذا الخبر ا به لست تمة من « رس. م . بين مندوبي المستخدمين ومندوبي المخدومين والتي الرتفعت وكا. ان لا يجد لمسهلكون طا. لتناول يدفعها السائل المتحير للحصوا على جواب ينافسي

التي ابداها هيرمان معاكسة إدارة شركة الترامواي وقد كال الوسق في بداته منحصر ا في زع وطريقة هذ الجهاز ات يضغط ا وظف لرغائب موظفيها وعملتها وفي ختام بيانه لاحظ انه واحد من تلك لغة صلح للاصدا بدو ال الختص على زر من الازرار العديدة اشتة على لا يوجد في قضيتهم سوى حلين وهما ارسال وفد يعتريه ضرر سيما لان نشاهر الصدرين و فون اللوحة بعد توجه سؤال اليه ولا يكاد يضغط على الى باريس يتذاكر وم ادارة الشركة المركة المركة المنب بدون يزغ. سالين حاجة للادالى تلك الزرحشي تخرج من مكات معين في اللموحة وتنويده الجامعة العامة للشفل والجامعة العامة للانقال الفلة النامة -ن الوحهة الصحـ - و ، كان شمار لم ، كبسولة ، تحتوي على ورقة فيها الاجابة المطلوبة حوبا او عصارة في في العجيب قريبا فيقضى

وقد اظهر المجتمعون ملهم للحل الاخير غير ولا شك ان لادارة تشعر بهذا الامر لكنها على عجبنا من الراديو ؟ ١.

غير ال حركة وسق العنب قد اخذت نطاقاً بين لاخاري ، . و قف جانها وظف مختص تـما تمود فائدته بلا شك على اقصد اللادوكان للاماية على الثلة فل محتار . وتقول الصحيفة التي

العلم في خدم المناعم

لا \_زال العلم يقدم الصناء كل يوم اجل بعد يوم . وباضها لى الكثير منها يثير الدهشة . فمن ذلك أن مصانع المطاط تستغرق عملية تقوية المطاط فيها أربع ساعات متواليات . فجاء العلم الحديث وهدى الشتغلين بهذه للصناعه الى طريقة لتقوية المطاط لا تستغرق اكثر من اربع دقائق

وكذلك كانت مصانع انسيج في انجلترا تستعمل في نسيج القطن سائلا كيما أبا مصنوعا في تنقطع بسهولة . وكان ثمن الجالون الواحد من هذا السائل الكيميائي جنيها . ومنذ عهد قسريب اكتشف احد الكيمائيين الانجلير سائلا كيرائيا غير انه لم يقع تاكيد هذه الاشاعة ولعلها تتحقق اودي نفس العمل المذي يؤديه السائل الكميائي حتى تنال بلادنا من زيارة سمدوة شهر الني مي السويدي ولا يكلف كثيرا ويماع الجالون الواحد جديرة بها في عالم الساحة بخمسة عشر قرشا

في شركة الترامواي

عقد مستخدمو شركة الترامواي التونسة اجتماعا عاما فوق العادة يوم الخميس الفارط عو الساعة التاسعة ونصف مساء بقاعة الشغل وقدحص المهمة التي وسقت من قبل الاجتماع ما يربو عن ١٥٠٠ مستخدم من مختلف اقسام الشركة وبسط الرفيق هيرمان كامل تفاصيل دامت نحو الاثنتي عشر ساعة ويتضح من البيا ان العنب العن والا الاعتصاب حالا